

34. הנוֹדֵד וְהַדְגֵל

34. ha-noded ve-ha-degel

artsot yamim e'evora ve-regel u-v-yadi ohez et ha-degel.
'imo e'evor ba-esh u-va-mayim e'evor 'ad asher avo li-rushalayim.

אַרְצוֹת יָמִים אֶעֱבֹרָה בְּרַגְלִי וּבְיָדַי אֶחֱזֶה אֶת הַדְּגֵל.
עִמּוֹ אֶעֱבֹר בְּאֵשׁ וּבַמַּיִם עַד אֲשֶׁר אָבוֹא לִירוּשָׁלַיִם.

lo va-nekhar emtsa manoah, artsa avot arutsa ve-khoah,
lo va-nekhar emtsa manoah, artsa avot arutsa ve-khoah.

לֹא בִנְכַר אֶמְצָא מְנוּחַ, אֲרֻצָּה אָבוֹת אֲרוּצָּה בְכוּחַ,
לֹא בִנְכַר אֶמְצָא מְנוּחַ, אֲרֻצָּה אָבוֹת אֲרוּצָּה בְכוּחַ.

lo fo, lo fo ha-arets ha-zot, al na telekh me-erets avot.
sham, sham be-artsi, ve-erets ha-or arim digli, degel ha-dror.
arima ve-khoah, be-shir ve-gaon et degel ha-dror, degel tsiyon.

לֹא פֹה, לֹא פֹה הָאָרֶץ הַזֹּאת, אַל נָא תֵלֶךְ מֵאֶרֶץ אָבוֹת.
שָׁם, שָׁם בְּאֶרְצֵי בְּאֶרֶץ הָאוֹר אַרְיִם דִּגְלִי, דְּגֵל הַדְּרוֹר.
אַרְיֵמָה בְכוּחַ, בְּשִׁיר וְגֵאוֹן אֶת דְּגֵל הַדְּרוֹר, דְּגֵל צִיּוֹן.

ar-tsot ya-mim e'e-vo-ra ve-re-gel u-v-ya-di ohez et ha-de-gel.
'i-mo e-'vor ba-esh u-va-ma-yim 'ad a-sheer avo li-ru-sha-la-yim.

lo va-ne-khar em-tsa ma-no-ah, ar-tsa a-vot a-ru-tsa ve-khoah,
lo va-ne-khar em-tsa ma-no-ah, ar-tsa a-vot a-ru-tsa ve-khoah.

lo fo, lo fo ha-a-rets ha-zot, al na te-lekh me-e-rets a-vot.
sham, sham be-ar-tsi, ve-e-rets ha-or a-rim dig-li, de-gel ha-dror.
a-ri-ma ve-kho-ah, be-shir ve-ga-on et de-gel ha-dror, de-gel tsi-yon.